

---

ECAM32X.6Y - 32X.7Y

**MAGNIFICA**  
— PLUS —

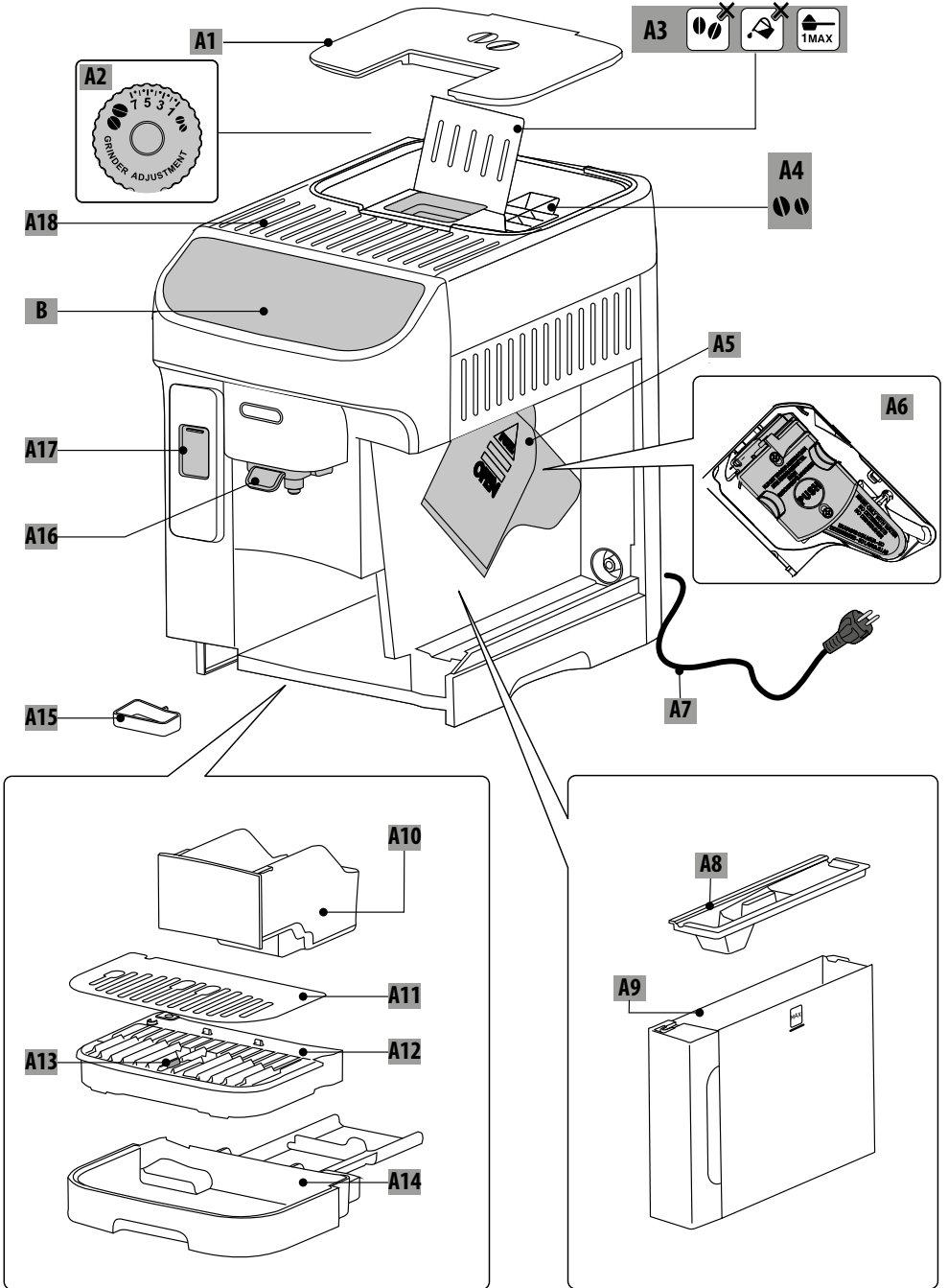


МАШИНА ОД ЗРНО ДО ШОЛЈА  
ЕСПРЕСО И КАПУЧИНО  
Упатства за употреба

---

**DeLonghi**

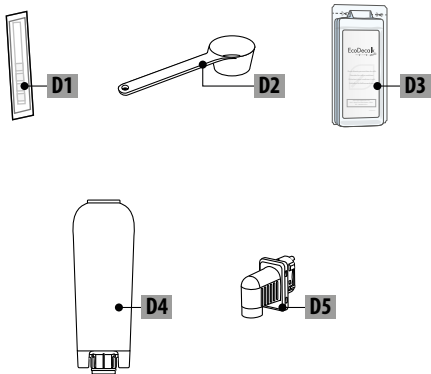
**A**



**B-C**



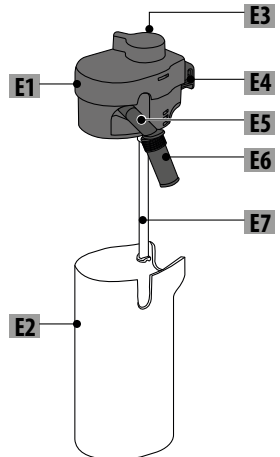
**D\*\***



**E**



**LatteCrema  
HOT**



## СОДРЖИНА

<b>1. ВОВЕД</b> .....	<b>5</b>
1.1 Букви во загради .....	5
1.2 Решавање проблеми и поправки .....	5
<b>2. ОПИС</b> .....	<b>5</b>
2.1 Опис на апаратот (А) .....	5
2.2 Опис на контролна табла (В) .....	5
2.3 Опис на почетна страница (главен екран) (С) .....	5
2.4 Опис на додатоци (D) (**бројот и типот се разликуваат според моделот) .....	5
2.5 Опис на шешето за млеко (Е) .....	5
<b>3. РАБОТЕЊЕ СО АПАРАТОТ ЗА ПРВ ПАТ</b> .....	<b>5</b>
<b>4. ВКЛУЧУВАЊЕ НА МАШИНАТА</b> .....	<b>8</b>
<b>5. ИСКЛУЧУВАЊЕ НА АПАРАТОТ</b> .....	<b>8</b>
5.1 Исклучување на подолги периоди: .....	8
<b>6. ПОСТАВКИ НА МЕНИ</b> .....	<b>8</b>
6.1 Плакнење .....	8
6.2 Чистење бигор .....	8
6.3 Филтер за вода .....	9
6.4 Општо .....	9
6.5 Автоматско исклучување .....	9
6.6 Температура на кафе .....	9
6.7 Поддршка .....	9
6.8 Чистење на шешето за млеко .....	9
6.9 Статистика .....	9
6.10 Јазници .....	9
6.11 Поставки на мелницата за кафе .....	10
6.12 Тврдост на вода .....	10
6.13 Празно коло .....	10
6.14 Стандардни вредности .....	10
<b>7. ИЗБОР НА ПИЈАЛАЦИ</b> .....	<b>11</b>
<b>8. ПОДГОТОВКА НА ПИЈАЛАЦИ ОД КАФЕ</b> .....	<b>11</b>
8.1 Подгответе ја машината да прави пијалаци од кафе .....	11
8.2 Директно избрани пијалаци од кафе .....	11
8.3 Прилагодени пијалаци базирани на кафе .....	12
8.4 Пправење пијалаци со користење претходно мелено кафе .....	12
8.5 Дупла доза (само топли пијалаци) .....	13
8.6 Општи укажувања за правење различни видови кафе .....	13
8.7 Совети за пожешко кафе .....	14
<b>9. ПРАВЕЊЕ КАПУЧИНА И КАФИЊА НА ОСНОВА НА МЛЕКО</b> .....	<b>14</b>
9.1 Подготвување на шешето за млеко (Е) .....	14
9.2 Какво млеко да се користи? .....	14
9.3 Полнење и ставање на шешето за млеко .....	14
9.4 Прилагодување на количината на пена .....	14
9.5 Пправење пијалаци базирани на млеко .....	15
9.6 Чистење на шешето за млеко по користење .....	15
<b>10. ПОДГОТВУВАЊЕ ЖЕШКА ВОДА</b> .....	<b>15</b>
<b>11. ФУНКЦИЈА „МУ (МОЕ)“ (само за жешки пијалаци)</b> .....	<b>16</b>
<b>12. ИЗБИРАЊЕ ВАШ ЛИЧЕН ПРОФИЛ</b> .....	<b>16</b>
<b>13. ЧИСТЕЊЕ</b> .....	<b>17</b>
13.1 Чистење на машината .....	17
13.2 Чистење на внатрешното коло .....	17
13.3 Чистење на садот за талог од кафе .....	17
13.4 Чистење на садот за капење и решетката на садот за капење .....	18
13.5 Чистење на внатрешноста на машината .....	18
13.6 Чистење на резервоарот за вода .....	18
13.7 Чистење на инката за претходно мелено кафе .....	19
13.8 Чистење на млазниците за кафе .....	19
13.9 Чистење на инфузертот кој се вади .....	19
13.10 Чистење на контролната табла (В) .....	20
13.11 Чистење на шешето за млеко (Е) .....	20
<b>14. ЧИСТЕЊЕ БИГОР</b> .....	<b>21</b>
<b>15. ФИЛТЕР ЗА ОМЕКНУВАЊЕ НА ВОДАТА</b> .....	<b>22</b>
15.1 Инсталирање на филтерот .....	22
15.2 Менување или вадење на филтерот .....	22
<b>16. ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ</b> .....	<b>23</b>
16.1 Совети за штедење енергија .....	23
<b>17. ПОРАКИ ПРИКАЖАНИ НА ЕКРАНОТ</b> .....	<b>23</b>
<b>18. РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМИ</b> .....	<b>27</b>

Пред користење на апаратот за прв пат, задолжително прочитајте ги безбедносните предупредувања.

## 1. ВОВЕД

Одвојте неколку минути да ги прочитате овие упатства за употреба. Со тоа ќе ги избегнете сите ризици и оштетување на апаратот.

### 1.1 Букви во загради

Буквите во загради се однесуваат на описот на апаратот на страниците 2-3.

### 1.2 Решавање проблеми и поправки

Кога се случуваат проблеми, прво обидете се и решете ги со читање на информациите дадени во деловите "17. Пораки прикажани на екранот" и "18. Решавање проблеми".

Ако ова не го реши проблемот или се потребни дополнителни информации, консултирајте го одделот на службата за корисници на броевите наведени на веб-страницата на De'Longhi.

Ако се потребни поправки, контактирајте само со службата за корисници на De'Longhi. Адресите може да се најдат на [www.delonghi.com](http://www.delonghi.com).

## 2. ОПИС

### 2.1 Опис на апаратот (A)





- A1. Капак на дозерот за зрна
- A2. Копче за прилагодување на мелницата за кафе
- A3. Капаче на инка за претходно мелено кафе
- A4. Дозер за зрна
- A5. Капаче на инфузер
- A6. Инфузер што се вади
- A7. Кабел за напојување
- A8. Капак на резервоар за вода
- A9. Резервоар за вода
- A10. Сад за талог од кафе
- A11. Сад за шолја
- A12. Решетка на сад за капење
- A13. Индикатор на ниво на вода во сад за капење
- A14. Сад за капење
- A15. Сад за кондензат
- A16. Млазница за кафе прилагодлива по висина
- A17. Капаче на приклучокот за додатоци
- A18. Полица за шолја

### 2.2 Опис на контролна табла (B)

- B1. Копче за ВКЛУЧУВАЊЕ/подготвеност
- B2. Мени за пијалаци од „кафе“ со ЛЕД сијалички
- B3. Мени за пијалаци од „млеко“ со ЛЕД сијалички

- B4. Копче за избирање профил

### 2.3 Опис на почетна страница (главен екран) (C)

- C1. Избран профил
- C2.  Индикатор за потрошеност на филтер
- C3.  Индикатор за Потребно чистење бигор
- C4.  Индикатор за Потребно чистење на шише за млеко
- C5.  Индикатор за ВКЛУЧЕНО штедење енергија
- C6. Мени за поставки на апарат
- C7. Директно избирање на пијалаци (\* бројот и типот се разликуваат според моделот)
- C8. Лента за прилагодување поставки на пијалаци

### 2.4 Опис на додатоци (D) (\*\*бројот и типот се разликуваат според моделот)

- D1. Лента за „тест за тврдост на вода“
- D2. Мерка за претходно мелено кафе
- D3. Средство за чистење бигор
- D4. Филтер за омекнување на водата
- D5. Млазница за жешка вода

### 2.5 Опис на шишето за млеко (E)

**LatteCrema**  
HOT 

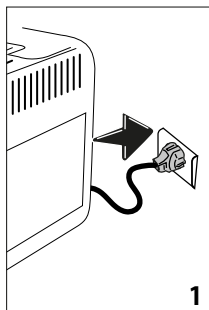
- E1. Капак на шишето за млеко
- E2. Сад за млеко
- E3. Копче за Прилагодување на пена/Чистење
- E4. Конектор на шише за млеко (се вади за чистење)
- E5. Млазница за млеко (прилагодлива по висина)
- E6. Прилагодлив продолжеток на млазницата за млеко
- E7. Цевка за довод на млеко (силиконска)

## 3. РАБОТЕЊЕ СО АПАРАТОТ ЗА ПРВ ПАТ

### Ве молиме имајте во предвид:

- Кога ја користите машината за прв пат, сите компоненти што се во контакт со вода или млеко треба да се исплакнат со жешка вода. Се препорачува да го измиете шишето за млеко (E) во машина за миење садови (видете дел "13.11 Чистење на шишето за млеко (E)").
- Сите траги од кафе кои можат да се најдат во мелницата се останати од фабричките тестирања кои се извршени на машината пред да се пушти во продажба - доказ за исклучителната грижа која ја имаме за производот.
- Првиот пат кога се користи машината, колото за вода ќе биде празно и работењето може да биде многу бучно. Бучавата се намалува како што се полни колото.

1. Споврзете го апаратот на електричното напојување (сл. 1).



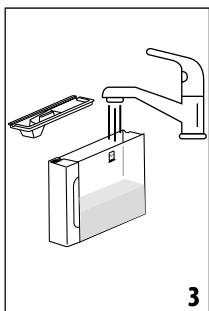
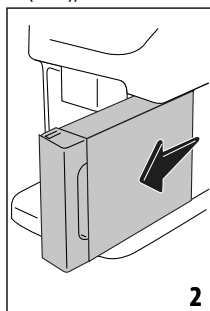
Сега следете ги упатствата наведени на екранот на апаратот:

### Изберете го јазикот

2. Притиснете го знамето кое одговара на посакуваниот јазик и потврдете го изборот со притискање „Done (Готово)“.

### Наполнете го резервоарот за вода

3. Извадете го резервоарот за вода (A9) (сл. 2), и наполнете го до линијата MAX со свежа вода за пиење (сл. 3);



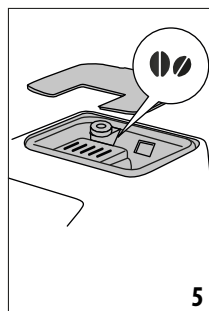
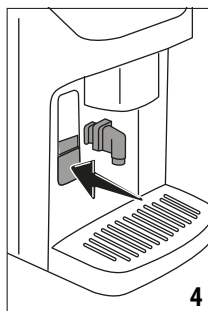
4. Вратете го резервоарот, потоа потврдете со притискање „Next (Следно)“;

### Наместете ја млазницата за жешка вода

5. Наведнете го капачето и наместете ја млазницата за жешка вода (D5) на конекторот за додатоци (A17) (сл.4); Притиснете „Next (Следно)“;

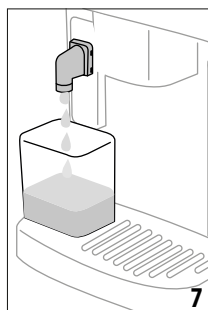
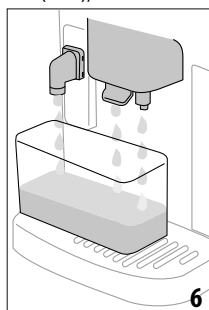
### Наполнете го дозерот за зрна

6. Наполнете го дозерот за зрна (A4) (сл. 5), потоа потврдете со притискање „Next (Следно)“;

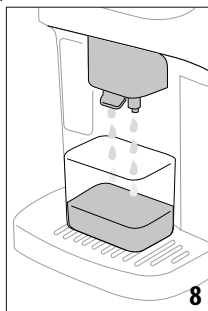


### Полнење на колото за вода и плакнење

7. Ставете сад со капацитет од најмалку 200 ml под млазницата за кафе (A16) и млазницата за жешка вода (сл. 6);



8. Притиснете „Yes (Да)“ за да го наполните колото за вода: апаратот испушта вода од млазницата за жешка вода (сл. 7);
9. На крајот на испуштањето, машината продолжува со греење и ја завршува постапката со циклус на плакнење, испуштање жешка вода од млазницата за кафе (сл. 8).



### Мерење на тврдост на вода

10. Извадете ја лентата за тестирање (D1): притиснете „Start (Старт)“ за да продолжите.
11. Целосно потопете ја лентата во чаша вода за околу една секунда.

12. Извадете ја лентата од водата и полека протресете ја. Притиснете „Next (Следно)“.
13. По околу минута, 1, 2, 3 или 4 црвени квадрати се појавуваат во зависност од тврдоста на водата.

**Ве молиме имајте во предвид:**

- Алармот за чистење бигор се вклучува по одреден период воспоставен според тврдоста на водата. Машината исто така може да биде програмирана според актуелната тврдоста на локално достапната вода, па така постапката на чистење од бигор ќе биде потребна поретко. Следствено, се советува да ја поставите точната вредност без одлагање, следејќи ги упатствата за машината чекор по чекор:
- Секој црвен квадрат соодветствува на едно ниво.

**Поставување на тврдост на вода**

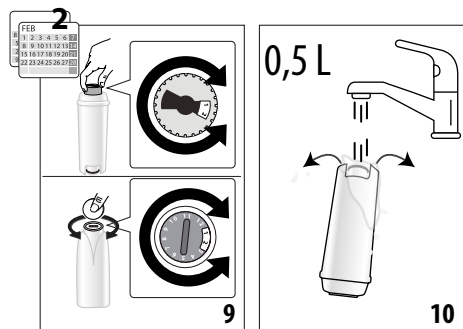
14. Изберете го нивото на тврдост на вода на екранот според резултатот од постапката на мерење опишана погоре и притиснете „Ok“;
15. Избраната тврдост на вода ќе биде зачувана во поставките на машината.

**Ве молиме имајте во предвид:**

Тврдоста на водата може да се смени директно од мениот со поставки (видете "6.12 Тврдост на вода").

**Инсталирање на филтерот за омекнување на водата**

16. Машината известува за инсталирање на филтер за омекнување на водата(D4): притиснете „Start (Старт)“ да продолжите (за да ја одложите операцијата, наместо тоа притиснете „Later (Подоцна)“).
17. Извадете го резервоарот за вода (A9) (сл. 2), наполнете го до линијата MAX со свежа вода за пиење (сл. 3) и притиснете „Next (Следно)“.
18. Извадете го филтерот од пакувањето и заврете го индикаторот за датум така да ги покажува следните два месеца (сл. 9). Притиснете „Next (Следно)“;

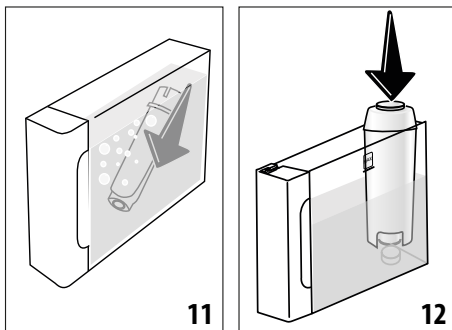


**Ве молиме имајте во предвид:**

Филтерот трае околу два месеци при нормално користење на машината; од друга страна ако машината не работи со

инсталираниот филтер, тој нема да трае повеќе од три недели, најмногу.


19. Да го активирате филтерот, пуштете вода од чешма низ отворот во центарот на филтерот сè додека не излезе вода од отворите на страната подолго од минута (сл. 10); Притиснете „Next (Следно)“.
20. Ставете го филтерот во резервоарот за вода и целосно потопете го околу десет секунди, порамнувајќи го и полека притискајќи го за да нема воздушни меурчиња (сл. 11). Притиснете „Next (Следно)“.
21. Ставете го филтерот во кукиштето за филтер (сл. 12) и притиснете го целосно на место. Притиснете „Start (Старт)“;



22. Затворете го резервоарот за вода со капакот (A8);
23. Вратете го резервоарот за вода во машината и притиснете „Next (Следно)“.
24. Ставете празен сад со капацитет од најмалку 0,5 литри под млазницата за жешка вода (сл. 7) и притиснете „Yes (Да)“ да го активирате филтерот;
25. Машината испушта жешка вода, потоа автоматски запира;
26. Филтерот сега е активен и машината може да се користи.
27. Сега кога се покриени сите технички аспекти, притиснете „Start (Старт)“ за да се запознете со машината.

**Поставување на профили**

28. Изберете го бројот на луѓе кои ќе ја користат машината. Притиснете „Next (Следно)“.
29. Машината автоматски креира профил за секој корисник:

за да го прилагодите профилот, притиснете  (притиснете го копчето „Change (Смени)“ или „Profile (Профил)“). Откако сте ги направиле посакуваните промени, притиснете „Save (Зачувај)“.

30. Притиснете „Next (Следно)“.
31. Притиснете „Start (Старт)“ да започне воведното видео.
32. На крајот на видеото, се појавува QR-код: скенирајте го за да пристапите до упатствата/службите за поддршка. Притиснете „Next (Следно)“.


33. Притиснете „Start (Старт)“: машината сега е подготвена за употреба.

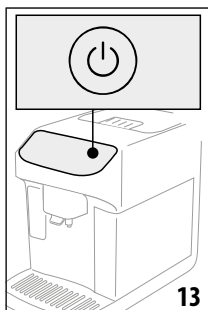
#### **Ве молиме имајте во предвид:**

Прв пат кога се користи машината, ќе биде потребно да се направат 4-5 капучина пред пијалакот во шолјата да има вкус каков што треба.

## **4. ВКЛУЧУВАЊЕ НА МАШИНАТА**

### **Ве молиме имајте во предвид:**


- Секогаш кога машината ќе се вклучи, врши автоматски циклус на претходно греење и плакнење кој не може да се прекине. Машината не е подготвена за користење додека не заврши циклусот.
1. За да ја вклучите машината, притиснете  (B1)(сл. 13): машината ќе се вклучи;



2. Штом ќе загрее до меморираната температура, се одвива циклус на плакнење и жешка вода тече од млазниците за кафе (A16); покрај тоа што го загрева бојлерот, тоа има влијае на загревањето на внатрешните кола со минувањето на жешка вода низ нив.


## **5. ИСКЛУЧУВАЊЕ НА АПАРАТОТ**

Секогаш кога машината се исклучува по правење кафе, таа извршува автоматски циклус на плакнење.

1. За да ја исклучите машината, притиснете  (B1) (сл. 13).
2. Ако е предвидено, машината извршува циклус на плакнење, испуштајќи жешка вода од млазницата за кафе(A16), пред да се исклучи (подготвеност).

### **5.1 Исклучување на подолги периоди:**

Ако машината нема да се користи подолго време (пр. пред одење на одмор):

1. исклучете го апаратот, притискајќи  (B1) (сл. 13).
2. испразнете го и исчистете го садот за талог (A10) и резервоарот за вода (A9);

3. извадете го приклучокот (A7) од штекерот. (Важно! Никогаш не исклучувајте ја машината додека е уште вклучена)

### **Ве молиме имајте во предвид:**

Кога повторно ја вклучувате машината, наполнете го резервоарот за вода и, пред да правите каков било пијалак, извршете 3 циклуси на плакнење како што е наведено во делот "6.1 Плакнење"

## **6. ПОСТАВКИ НА МЕНИ**

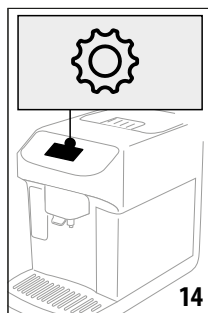
### **6.1 Плакнење**

Со користење на оваа функција, жешка вода може да се испушта од млазниците за кафе (A16) (и, ако е поставена, млазницата за жешка вода (D5)) да го исчистат и загреат внатрешното коло на апаратот.

Ставете сад со капацитет од најмалку 200ml под млазниците (сл. 6).

Да ја активирате функцијата:

1. Притиснете го мениот со поставки (C6) (сл. 14);



2. Изберете ставка „Rinse (Плакнење)“;
3. Притиснете „Yes (Да)“ за да почне циклусот на плакнење: по неколку секунди, жешка вода се испушта за да го исчисти и загрее внатрешно коло на машината (сл. 8);
4. За да го запрете плакнењето, притиснете „Stop (Стоп)“ или почекајте плакнењето автоматски да запре.

### **Ве молиме имајте во предвид:**

- Ако машината не се користи повеќе од 3-4 дена, особено се препорачува кога повторно ќе ја вклучите да извршите 2-3 плакнења пред да ја користите.
- Водата може да излезе во садот за талог (A10) при постапката за плакнење: тоа е сосема нормално.

### **6.2 Чистење бигор**

За упатства за чистење бигор, видете го делот "14. Чистење бигор".




### 6.3 Филтер за вода

За упатства за филтерот (D4), видете дел "15. Филтер за омекување на водата".

### 6.4 Општо

1. Притиснете го менито со поставки (C6) (сл. 14);
2. Лизгајте низ страниците на менито додека не се прикаже „General (Општо)“;

Во овој дел на менито, следните функции може да се активираат или деактивираат со едноставен допир:

- „Audible warning (Звучно предупредување)“: кога е овозможено, машината испушта звук секогаш кога се врши операција.
  - „Energy saving (Штедење енергија)“: користете ја оваа функција да го активирате или деактивирате режимот на штедење енергија. Кога е активирана, функцијата ја намалува потрошувачката на енергија во согласност со Европските прописи.  е прикажано на почетната страница за да покаже дека е активна.
3. Притиснете „X“ да ги зачувате новите избори и вратете се на почетната страница (C).

Екранот исто така го покажува сервисниот број на машината, кој е важна ставка за информации доколку е потребно службата за потрошувачи прецизно да ја идентификува машината.

### 6.5 Автоматско исклучување

Автоматското исклучување може да се постави така што ако апаратот не се користи, да се исклучи по 15 или 30 минути, или по 1 или 3 часа неактивност.

За да програмираат автоматско исклучување, постапете како што следи:

1. Притиснете го менито со поставки (C6) (сл. 14);
2. Лизгајте низ страниците на менито додека не се прикаже „Set Auto-off (Постави автоматско исклучување)“;
3. Изберете го посакуваниот временски интервал (15 или 30 минути, или 1 или 3 часа).
4. Притиснете „X“ да го зачувате новиот избор и вратете се на почетната страница (C).

### 6.6 Температура на кафе

За да ја смените температурата на водата која ќе се користи за правење кафе, постапете како што следи:

1. Притиснете го менито со поставки (C6) (сл. 14);
2. Лизгајте низ страниците додека не се прикаже ставката „Coffee temperature (Температура на кафе)“;
3. Притиснете „Set (Постави)“;
4. Изберете ја потребната температура од оние што се предложени;

5. Притиснете „<“ да се вратите назад во менито поставки.

#### **Ве молиме имајте во предвид:**

Ефектот на варирање на температурата е најприметлив кај долгите пијалаци.

### 6.7 Поддршка

1. Притиснете го менито со поставки (C6) (сл. 14);
2. Лизгајте низ страниците на менито додека не се прикаже „Support (Поддршка)“;
3. Скенирајте го QR-кодот за да го видете упатството и да пристапите до службите за поддршка.
4. Притиснете „X“ да се вратите на почетната страница (C).

### 6.8 Чистење на шишето за млеко

Машината нуди туторијал за темелно чистење на шишето за млеко (E), што ќе осигури лесно работење на системот LatteCrema во текот на времето.

1. Притиснете го менито со поставки (C6) (сл. 14);
2. Лизгајте низ страниците додека не се прикаже ставката „Cleaning the milk carafe (Чистење на шишето за млеко)“;
3. Притиснете „Next (Следно)“ или „Back (Назад)“ да ја прочитате низата на чекорите;
4. На последниот чекор, притиснете „Done (Готово)“ за да се вратите на менито поставки;
5. Притиснете „X“ да се вратите на почетната страница (C).

#### **Ве молиме имајте во предвид:**

Постапката е илустрирана во делот "Чистење на шишето за млеко (E)".

### 6.9 Статистика

Оваа функција ја прикажува статистиката поврзана со машината. Да ја видите статистиката, постапете како што следи:

1. Притиснете го менито со поставки (C6) (сл. 14);
2. Лизгајте низ страниците додека не се прикаже ставката „Statistics (Статистика)“ заедно со главните статистички податоци: за да видите повеќе податоци, притиснете „Read more (Прочитај повеќе)“;
3. Притиснете „<“ да се вратите назад во менито поставки.
4. Притиснете „X“ да се вратите на почетната страница (C).

### 6.10 Јазичи

За да го смените јазикот на почетната страница, постапете како што следи:

1. Притиснете го менито со поставки (C6) (сл. 14);
2. Лизгајте низ страниците додека не се прикаже ставката „Languages (Јазичи)“;
3. Притиснете „Set (Постави)“;

4. Притиснете го знамето кое соодветствува со посакуваниот јазик (лизгајте низ страниците да ги видите сите достапни јазици). Екранот веднаш се ажурира и го прикажува избраниот јазик;
5. Притиснете „<“ да го зачувате новиот избор и да се вратите во менито поставки.

### 6.11 Поставки на мелницата за кафе

Машината нуди туторијал за тоа како да се прилагоди мелењето и да се обезбедат најдобри резултати.

1. Притиснете го менито со поставки (C6) (сл. 14);
2. Лизгајте низ страниците додека не се прикаже ставката „Coffee grinder settings (Поставки на мелницата за кафе)“;
3. Притиснете „Read more (Прочитај повеќе)“ да го видите туторијалот за тоа како да прилагодите за пофино или погрубо мелење. Притиснете „Next (Следно)“ или „Back (Назад)“ да го прочитате советот;
4. Кога сте на последната страница, притиснете „Ok“ за да се вратите на менито поставки;
5. Притиснете „X“ да се вратите на почетната страница (C).

#### Ве молиме имајте во предвид:

- По завршувањето на погорната постапка, треба да се направат барем 3 кафиња пред да се прават какви било други прилагодувања. Ако испуштањето на кафе сè уште не е правилно, повторете ја постапката.
- Копчето за подесување (A2) мора да се врти само кога работи мелницата за кафе, во текот на почетниот чекор на подготовка на кафето.

### 6.12 Тврдост на вода

За да ја смените стандардната поставка за тврдост на вода кога машината се користи за прв пат, продолжете како што следи:

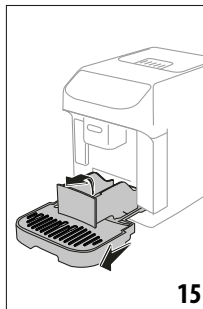
1. Повторете го тестот за тврдост како што е наведено во делот "Мерење на тврдост на вода";
2. Притиснете го менито со поставки (C6) (сл. 14);
3. Лизгајте низ страниците додека не се прикаже ставката „Water hardness (Тврдост на вода)“.
4. Притиснете „Set (Постави)“.
5. Изберете го нивото на тврдост на вода на екранот според резултатот од тестот: новата поставка ќе се меморира.
6. Притиснете „<“ да се вратите назад во менито поставки;
7. Притиснете „X“ да се вратите на почетната страница (C).

### 6.13 Празно коло

За да избегнете водата во колото да смрзне ако машината не работи подолг период, или пред да ја носите во сервисен центар, се советува да го испразните колото за вода.

1. Притиснете го менито со поставки (C6) (сл. 14);

2. Лизгајте низ страниците на менито додека не се прикаже „Empty circuit (Празно коло)“;
3. Притиснете „Ok“ за да ја започнете постапката што упатува;
4. Извадете го, испразнете го и повторно вратете го садот за талог (A10) и садот за капење (A14) (сл. 15), потоа притиснете „Next (Следно)“;



5. Закачете ја млазницата (D5) на конекторот (A17) (сл. 4);
6. Ставете сад со капацитет од најмалку 200 ml под млазниците (сл. 6). Притиснете „Next (Следно)“;
7. Машината извршува циклус на плакнење, испуштајќи жешка вода од млазниците;
8. Штом ќе заврши плакнењето, извадете го резервоарот за вода (A9) (сл. 2) и испразнете го: Притиснете „Next (Следно)“;
9. Извадете го филтерот за омекнување на водата (ако е инсталиран) (D4) од резервоарот за вода и притиснете „Next (Следно)“;
10. Вратете го резервоарот за вода (празен) и притиснете „Yes (Да)“;
11. Почekaјте машината да почне да го празни колото; (Внимание: чувајте се од жешката вода што излегува од млазниците!). Бидејќи колото за вода постепено се празни, машината може да стане побучна: ова е нормално работење.
12. Штом колото ќе се испразни, извадете го, испразнете го и вратете го садот за капење, а потоа притиснете „Yes (Да)“;
13. Притиснете „Ok“: машината се исклучува (подготвеност).
14. Исклучете ја машината од напојувањето со електрична енергија.

Следниот пат кога ќе се вклучи машината, следете ги упатствата во делот "3. Работење со апаратот за прв пат".

### 6.14 Стандардни вредности

Оваа функција ги ресетира сите поставки од менито и сите прилагодувања на корисникот, обновувајќи ги фабричките стандардни вредности (со исклучок на јазикот кој останува како што е поставен и статистиката).

1. Притиснете го менито со поставки (C6) (сл. 14);
2. Лизгајте низ странициет на менито додека ставката „Default values (Стандардни вредности)“ не се прикаже;
3. Притиснете „Read more (Прочитај повеќе)“;
4. Изберете ги ставките кои сакате да ги ресетирате: машина или индивидуален профил, а потоа притиснете „Next (Следно)“;
5. Следете ги упатствата додека не добиете известување да потврдите, и притиснете „OK“: почетната страница (C) повторно ќе се појави.

### Ве молиме имајте во предвид:

Секогаш кога машината (не индивидуалниот профил) е ресетирана на фабрички стандардни вредности, таа автоматски ќе извести со низа за стартување за прв пат, од "Поставување на тврдоост на вода".

## 7. ИЗБОР НА ПИЈАЛАЦИ

Вашата машина може да се користи за правење на различни видови пијалаци\*.

(\*Бројот и типот на пијалаци зависи од моделот).

	Топли	Ладни
Espresso	✓	✗
2X Espresso	✓	✗
Кафе	✓	✓
Doppio+	✓	✗
Долго	✓	✗
Американо	✓	✓
Cappuccino	✓	✗
Latte Macchiato	✓	✗
Caffelatte	✓	✗
Cappuccino Mix	✓	✗
Espresso Macchiato	✓	✗
Flat White	✓	✗
Cappuccino+	✓	✗
Cortado	✓	✗
Млеко	✓	✗
Жешка вода	✓	✗

Од таблата (B), пристапете до типот на пијалак што го сакате (Млеко (B3): пијалаци базирани на млеко; Кафе (B2):

пијалаци базирани на кафе), осигурувајќи се дека машината е опремена со неопходните додатоци.

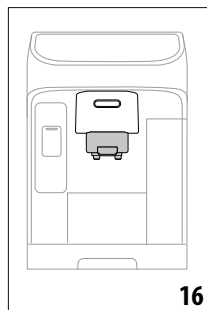
## 8. ПОДГОТОВКА НА ПИЈАЛАЦИ ОД КАФЕ

### 8.1 Подгответе ја машината да прави пијалаци од кафе

#### Важно!

Не користете зелени, карамелизирани или кандирани зрна кафе бидејќи тие може да се заглават во мелницата за кафе и да ја направат неупотреблива.

1. Ставете 1 или 2 шолји под млазницата за кафе (A16);
2. Донесете ја млазницата надолу колку што е можно подлиску до шолјата (сл. 16): така кафето ќе биде покремасто.



### 8.2 Директно избрани пијалаци од кафе

1. Притиснете ја сликата на почетната страница (C) која одговара со посакуваното кафе (C7) (пр. Espresso, сл. 17);



2. **Жешки пијалаци базирани на кафе:** машината продолжува со подготовка.

#### Ладни пијалаци од кафе:

- изберете помеѓу „Iced (Леден)“ или „Extra iced (Екстра леден)“ пијалак: притиснете „Next (Следно)“;
- во зависност од направениот избор, машината ќе ја предложи количината на мраз која треба да се додаде во пијалакот пред да продолжи со подготовката: ставете го препорачаниот број на

коцки мраз во чашата (сл. 18), и притиснете „Deliver (Направи)“.



- Машината продолжува со подготовката.
3. Опис на секој поединечен чекор (мелење, правење кафе) се појавува на екранот.
  4. Штом подготовката е завршена, машината е подготвена за повторна употреба

### 8.3 Прилагодени пијалаци базирани на кафе

За да правите пијалаци базирани на кафе со прилагодени параметри, продолжете како што следи:

1. Притиснете ја лентата за прилагодување (C8) на долниот дел од сликата која одговара на посакуваното кафе (пр. espresso, сл. 19): параметрите потоа може да се избираат според она што го посакувате, а се појавува на екранот:



Количина	
Интензитет	

2. **Жешки пијалаци од кафе:** По поставувањето на параметрите, притиснете „Deliver (Направи)“: машината почнува со подготовка и опис на секој поединечен чекор (мелење, правење кафе) се појавува на екранот;

**Ладни пијалаци од кафе:** По поставувањето на параметрите, притиснете „Start (Старт)“ и продолжете како што следи:

- Изберете дали „Ice (Леден)“ пијалак или „Extra ice (Екстра леден)“ пијалак: притиснете „Next (Следно)“;
  - во зависност од направениот избор, машината ќе ја предложи количината на мраз која треба да се додаде во пијалакот пред да продолжи со подготовката: ставете го препорачаниот број на коцки мраз во чашата (сл. 18), и притиснете „Deliver (Направи)“.
  - Машината продолжува со подготовка и екранот го прикажува описот на секој поединечен чекор (мелење, правење кафе).
3. Кога правењето завршило, притиснете „Save (Зачувај)“ да меморирате нови поставки или „Cancel (Откажи)“ да ги зачувате претходните параметри.

#### Ве молиме имајте во предвид:

Ако се меморирани, новите поставки ќе бидат меморирани CAMO во избраниот профил.

4. За да се вратите на почетната страница (C), почекајте неколку моменти или притиснете „X“.

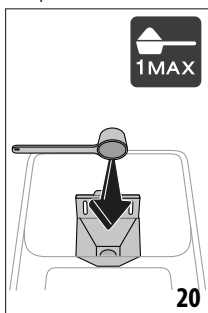
Машината е подготвена за повторно да се користи.

### 8.4 Правење пијалаци со користење претходно мелено кафе

#### Важно!

- Никогаш не додавајте претходно мелено кафе кога машината е исклучена или може да се распространи низ истата и да ја извалка внатрешноста на машината. Ова може да ја оштети машината.
  - Никогаш не користете повеќе од 1 ниво на меричката (D2) бидејќи тоа може да ја извалка внатрешноста на машината за кафе или да ја блокира инката (A3).
  - Кога користите претходно мелено кафе, може да се прави само една шоља истовремено.
  - Правење **Долго** кафе: на половина од подготовката, кога ве известува машината, додадете едно ниво на меричката на претходно мелено кафе и притиснете „OK“.
  - Некои пијалаци не можат да се подготват со користење претходно мелено кафе: **Doppio+, 2x Espresso, Cappuccino+**
1. Притиснете ја лентата за прилагодување (C8) на долниот дел од сликата која одговара на посакуваното кафе (пр. espresso, сл. 19): параметрите потоа може да се избираат според она што го посакувате, а се појавува на екранот;
  2. Изберете го количеството и изберете претходно мелено кафе ;

3. Притиснете „Deliver (Направи)“;
4. Подигнете го капакот на инката за претходно мелено кафе (A3), уверете се дека инката не е блокирана, потоа ставете едно ниво од меричката (D2) претходно мелено кафе (сл. 20) и притиснете „OK“ да продолжите со подготовката;



5. Машината продолжува со подготовка и опис на секој поединечен чекор (загревање вода, правење кафе) се појавува на екранот;

Штом подготовката е завршена, машината е подготвена за повторна употреба

### 8.5 Дупла доза (само топли пијалаци)

Во одредени случаи, друго Espresso (30 cc) може да се додаде за да даде дополнителна „должина“. Опцијата Дупла доза е достапна кај следните пијалаци\*:

(\*Бројот и типот на пијалаци зависи од моделот).


Espresso	✓
Espresso	✓
Espresso Macchiato	✓
Долго	✓
Кафе	✓
Doppio+	✓
Американо	✓
Cappuccino	✓
Latte Macchiato	✓
Caffelatte	✓
Cappuccino Mix	✓
Cortado	✓
Flat White	✓
Cappuccino+	✓

Продолжете како што следи:

1. Притиснете ја лентата за прилагодување (C8) на долниот дел од сликата која соодветствува со посакуваното кафе (пр. espresso, сл. 19).
2. Првиот пат кога ја избирате оваа функција, уверете се дека шолјата што се користи е доволно голема: притиснете „Extra Shot (Дупла доза)“, а потоа притиснете „OK“.
3. Изберете го посакуваното количество и интензитет. Притиснете „Deliver (Направи)“.
4. Кога ја користите оваа функција за прв пат, машината ќе почека за потврдување: притиснете „OK“.
5. Машината продолжува со подготовка и опис на секој поединечен чекор (мелење, правење кафе + дополнително мелење и правење) се појавува на екранот;
6. Кога е готово, притиснете „Save (Зачувај)“ да меморирате нови поставки или „Cancel (Откажи)“ да ги зачувате претходните параметри.

Машината е подготвена за повторно да се користи.

#### Ве молиме имајте во предвид:

- Ако се меморирани, новите поставки ќе бидат меморирани САМО во избраниот профил.
- Ако е избрано Дупла доза, нема да биде можно да ја смените поставката за количество или користење на претходно мелено кафе.
- Кога е избрано „Extra Shot (Дупла доза)“, симболот  се појавува на лентата за прилагодување.
- За да ја исклучите функцијата, притиснете „Extra Shot (Дупла доза)“ по втор пат.

### 8.6 Општи укажувања за правење различни видови кафе

- Кога машината прави кафе, правењето може да биде прекинато во кој било момент со притискање „Stop (Стоп)“ или „Cancel (Откажи)“.
- Штом ќе заврши правењето, да го зголемите количеството кафе, само притиснете „Extra (Дупло)“. Штом ќе се достигне потребното количество, притиснете „Stop (Стоп)“ или „Cancel (Откажи)“.
- Може да се прикажуваат одредени пораки за известување додека ја користите машината („Fill tank with fresh water up to MAX level (Наполни резервоар со свежа вода до ниво MAX)“, и сл.); нивното значење е објаснето во дел "17. Пораки прикажани на екранот".
- Ако кафето излегува капка по капка, преслабо е или не е доволно кремасто или е премногу ладно, погледнете го туторијалот за прилагодување на мелницата за кафе (видете наслов "6.11 Поставки на мелницата за кафе") и дел "18. Решавање проблеми".

- Ако е овозможен режимот „Штедење енергија“, може да има неколку секунди одложување пред да се направи првото кафе.

## 8.7 Совети за пожешко кафе

За да направите пожешко кафе, постапете како што следи:

- извршете циклус на плакнење пред да сварите кафе (наслов "6.1 Плакнење" во мениот поставки);
- затоплете ги шолјите со жешка вода со користење на функцијата жешка вода (видете дел "10. Подготвување жешка вода");
- зголемете ја поставката за температура на кафе (дел "6.6 Температура на кафе" во мениот поставки).

## 9. ПРАВЕЊЕ КАПУЧИНА И КАФИЊА НА ОСНОВА НА МЛЕКО

### 9.1 Подготвување на шишето за млеко (E)

**Ве молиме имајте во предвид:**

За да ја избегнете подготовката на млеко со слаба пена или големи меурчиња, секогаш чистете го шишето за млеко како што е опишано во делот "9.6 Чистење на шишето за млеко по користење" и "13.11 Чистење на шишето за млеко (E)".

### 9.2 Какво млеко да се користи?

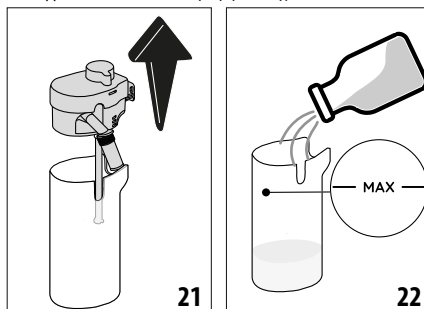
Квалитетот на пената ќе се разликува во зависност од:

- температурата на млекото или растителниот пијалак што се користи (за најдобри резултати, секогаш користете млеко или растителен пијалак директно од фрижидер, 5 °C);
- типот на млеко или растителниот пијалак;
- користената марка;
- состојките и нутритивните вредности.

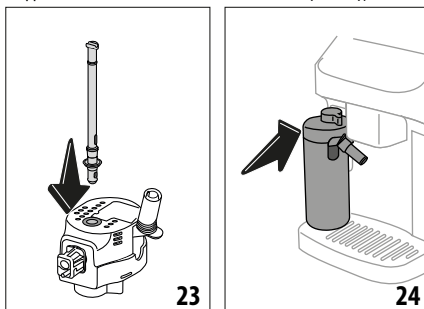
LatteCrema HOT	
Кравјо млеко	
Полномасно (масленост >3,5%)	
Полуобрано (Масленост помеѓу 1,5 и 1,8%)	✓
Обрано (масленост <0,5%)	
Растителни пијалаци	
Соја	✓
Бадем	✓
Овес	✓

### 9.3 Полнење и ставање на шишето за млеко

1. Подигнете го капакот (E1) (сл. 21);



2. Наполнете го садот за млеко (E2) со соодветна количина млеко, не надминувајќи го нивото MAX означено на садот (сл. 22).
3. Уверете се дека цевката за довод на млеко (E7) е безбедно поврзана на приклучокот на внатрешниот дел на капакот на шишето за млеко (сл. 23);






4. Вратете го капакот на садот за млеко;
5. Наведнете го капачето, потоа прикачете го шишето на конекторот (A17) и притиснете до крај (сл. 24): машината емитува звук (ако функцијата е овозможена);
6. Ставете доволно голема шолја под млазниците за кафе (A16) и под млазницата за млеко (E5). Можно е да се продолжи млазницата за млеко само со прилагодување на додатокот (E6);
7. Изберете го посакуваниот пијалак како што е опишано во следниве делови.

**Ве молиме имајте во предвид:**

Ако е активиран режимот „Energy Saving (Штедење енергија)“ (видете дел "6.4 Општо"), може да има неколку секунди доцнење пред да се направи пијалакот.

### 9.4 Прилагодување на количината на пена

Свртете го копчето за прилагодување на пена (E3) да го изберете количеството на пена од млеко која се прави кога правите пијалаци базирани на млеко.

Положба на копче	Препорачано за...
 Delicate	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Caffelatte</li> <li>• Жешко млеко (без пена)</li> </ul>
 Creamy	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Latte Macchiato</li> <li>• Flat White</li> <li>• Cortado</li> </ul>
 Dense	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cappuccino</li> <li>• Cappuccino Mix</li> <li>• Espresso Macchiato</li> <li>• Cappuccino+</li> <li>• Жешко млеко (со пена)</li> </ul>

### 9.5 Правење пијалаци базирани на млеко

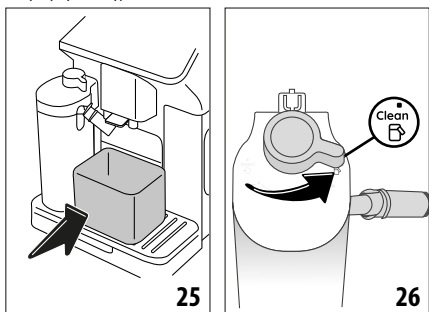
На почетната страница (C), притиснете директно на сликата која одговара на бараниот пијалак (C7).

Како во случајот на пијалаци од кафе, пијалак може да биде прилагоден со притискање на лентата за прилагодување (C8) на долниот дел на сликата на почетната страница.

### 9.6 Чистење на шишето за млеко по користење

По секое правење на млечен пијалак, машината ќе го извести корисникот да ја активира функцијата CLEAN (ИСЧИСТИ) за да се исчисти капакот на шишето за млеко (E1). За да започне чистење, продолжете како што следи:

1. Оставете го шишето за млеко во машината (нема потреба да се празни садот);
2. Ставете шолја или друг сад под млазницата за млеко (E5) (сл. 25);



3. Завртете го копчето за прилагодување на пена/чистење (E3) на „Clean (Исчисти)“ (сл. 26): жешка вода и пара се испуштаат од млазницата за млеко. Чистењето запира автоматски;
4. Свртете го копчето за бирање на еден од изборите за пена;


### Каде што се подготвуваат неколку пијалаци едно по друго:

- За да продолжите со понатамошни подготовки, кога ќе се појави порака за чистење на шишето (копчето поставено на „Clean (Исчисти)“, притиснете „Cancel (Откажи)“. Продолжете со чистење на шишето за млеко по завршната подготовка.

### По повеќе подготовки, садот за млеко е празен или млекото што останува не е доволно за правење уште пијалаци

- Откако сте ја активирале операцијата на чистење на шишето за млеко (копче поставено на „Clean (Исчисти)“, расклопете го шишето за млеко и исчистете ги сите компоненти, продолжувајќи како што е опишано во дел "13.11 Чистење на шишето за млеко (E)"


### По повеќе подготовки, има останато доволно млеко во садот за млеко да се прават уште пијалаци

- активирајте ја операцијата на чистење на шишето за млеко (копче поставено на „Clean (Исчисти)“, извадете го шишето за млеко и ставете го право во фрижидер. Шишето за жешко млеко  може да се чува во фрижидер не подолго од 2 дена, а потоа сите компоненти треба да се исчистат, продолжувајќи како што е опишано во делот "13.11 Чистење на шишето за млеко (E)".

#### Важно:

Ако шишето за млеко е оставено надвор од фрижидер подолго од **30 минути**, расклопете го и исчистете ги сите компоненти, продолжувајќи како што е опишано во делот "13.11 Чистење на шишето за млеко (E)".

### По подготовката на пијалаци базирани на млеко — општи напомени:

- Ако шишето за млеко не е исчистено, се појавува симболот  на почетната страница како потсетник дека е потребно чистење.
- Во одредени случаи, машината ќе треба да се загрее пред да се изврши чистењето.
- За да осигурите правилно чистење, почекајте функцијата CLEAN (ИСЧИСТИ) да заврши. Функцијата е автоматска. Не смее да се запре додека не заврши.

## 10. ПОДГОТВУВАЊЕ ЖЕШКА ВОДА

1. Прикачете ја млазницата за жешка вода (D5) на машината (сл. 4);
2. Ставете ја шолјата под млазницата;

### Директен избор:

3. На почетната страница (C), притиснете директно на сликата која соодветствува на жешка вода: испуштањето започнува и ќе запре автоматски.

### Прилагодување на количество:



3. Притиснете ја лентата за прилагодување (C8) на долниот дел на сликата која одговара на жешка вода: екранот го прикажува количеството што може да се избере;
4. Притиснете „Deliver (Направи)“: испуштањето започнува и ќе запре автоматски.

### Ве молиме имајте во предвид:

- За рачно запирање на испуштањето, притиснете „Stop (Стоп)“ или „Cancel (Откажи)“.
- Веднаш откако испуштањето автоматски ќе запре, може да се продолжи со притискање на „Extra (Дупло)“.




## 11. ФУНКЦИЈА „MY (МОЕ)“ (само за жешки пијалаци)

Со функцијата „my (мое)“, може да го изберете количеството на секоја состојка што се користи да се подготви жешкиот пијалак што сакате да го направите.

1. Уверете се дека наменетиот профил (C7) за прилагодување на пијалакот е активен;
2. Притиснете ја лентата за прилагодување (C8) на долниот дел од сликата која соодветствува со посакуваниот пијалак;
3. Притиснете ;
4. Притиснете „Start (Старт)“ и следете ја постапката што упатува;
5. Изберете го посакуваниот интензитет, ако е предвиден за пијалак и притиснете „Next (Следно)“;
6. Уверете се дека шолјата поставена под млазницата за кафе (A16) е со точна големина и притиснете „Deliver (Направи)“ за да почне испуштањето;
7. Како што се испушта пијалакот, лентата за напредок постепено ќе се полни. Откако ќе се достигне минималната програмабилна количина, ќе се овозможи копчето „Stop (Стоп)“. Символот „“ укажува на фабрички стандардни поставки.
8. Кога е испорачано посакуваното количество во шолјата, притиснете „Stop (Стоп)“.
9. Ако пијалакот во шолјата е како што е посакуван, притиснете „Save (Зачувај)“ да ја меморирате новата поставка во избраниот профил, или „Cancel (Откажи)“ да ги задржите претходните параметри.
10. Притиснете „X“ да се вратите на почетната страница.

### Ве молиме имајте во предвид:

- Ако се меморирани, новите поставки ќе бидат меморирани CAMO во избраниот профил.

- Кога прилагодувате единечен пијалак, исто се прилагодува соодветната дупла верзија, автоматски, и машината ја прикажува пораката „Settings saved for both double and single recipe (Поставките се зачувани и за дуплиот и за единечниот рецепт)“;
- Можно е да излезете од режимот на програмирање во секој даден момент со притискање „X“: вредностите нема да се зачуваат.
- За да ја оневозможите функцијата и да го подготвите пијалакот со користење на други параметр, притиснете ја лентата за прилагодување соодветна на пијалакот: притиснете  на страницата да ја оневозможите функцијата () и да вратите на фабрички стандардни вредности.
- За да репрограмираете „мој пијалак“, параметрите мора да се ресетираат на фабрички стандардни вредности: притиснете ја лентата за прилагодување на пијалакот и проверете дали функцијата е овозможена () . Притиснете „Reset (Ресетирај)“ да ги обновите фабричките стандардни вредности за пијалакот. Пијалакот сега може да се репрограмира.

Табела со количини на пијалак		
Пијалак	Стандардна количина	Програмабилна количина
Espresso	40ml	20-180 ml
2X Espresso	40 ml + 40 ml	20-180 ml + 20-180 ml
Кафе	180ml	100-240 ml
Долго	160ml	115-250 ml
Doppio+	120ml	80-180 ml
Американо	150ml	70-480 ml
Жешка вода	250ml	20-420 ml

## 12. ИЗБИРАЊЕ ВАШ ЛИЧЕН ПРОФИЛ

Машината дозволува повеќе профили да се зачуваат, секој поврзан со различна икона.

Поставките на прилагоден пијалак се зачувуваат во секој профил. Редот по кој се прикажуваат сите пијалаци е заснован на фреквенцијата на изборот.

### Да изберете профил, продолжете како што следи:


1. Од почетната страница (C), притиснете го профилот што моментално се користи (C1): ќе се појави листа на профили што може да се избере;
2. Сега изберете го бараниот профил.

### За да додадете нов профил:




1. Од почетната страница (C), притиснете го профилот што моментално се користи (C7): ќе се појави листа на профили што може да се изберат;
2. Притиснете „+Add (+Додади)“ и креирајте го новиот профил
3. Притиснете „Change (Смени)“ да ја смените сликата и бојата на профилот;
4. Да го преименувате профилот, притиснете на постоечкото име на долниот дел на профилот: ќе се појави тастатура. Напишете го новото име и притиснете Ок.
5. Притиснете „Save (Зачувај)“.
6. Новиот профил е креиран. Притиснете „X“ да се вратите на почетната страница.

#### Да уредите постоечки профил:

1. Од почетната страница (C), притиснете го профилот што моментално се користи (C1): ќе се појави листа на профили што може да се изберат;
2. Притиснете  на профилот за да се уреди.
3. Притиснете „Change (Смени)“ да ја смените сликата и бојата на профилот;
4. Да го преименувате профилот, притиснете на постоечкото име на долниот дел на профилот: ќе се појави тастатура. Напишете го новото име и притиснете Ок.
5. Откако сте ги направиле посакуваните промени, притиснете „Save (Зачувај)“.

#### Да избришете постоечки профил:

1. Од почетната страница (C), притиснете го профилот што моментално се користи (C1): ќе се појави листа на профили што може да се изберат;
2. Притиснете  на профилот за да се избрише.
3. Притиснете „Delete (Избриши)“.
4. Потврдете ја операцијата со притискање „Yes (Да)“.
5. Притиснете „X“ да се вратите на почетната страница.

#### Ве молиме имајте во предвид:

Штом ќе се направи избор, ќе се појават обоени ленти на поставките за пијалакот во истата боја како профилот;

## 13. ЧИСТЕЊЕ

### 13.1 Чистење на машината



Следните делови на машината мора периодично да се чистат:

- внатрешно коло;
- сад за талог од кафе (A10);
- сад за капење (A14) и решетка на сад за капење(A12);
- внатрешност на машината
- резервоар за вода (A9);
- инка за претходно мелено кафе (A3);

- млазница за кафе (A16);
- инфузер што се вади (A6), достапен по отворањето на соодветното сервисно капаче (A5);
- контролна табла (B).
- шише за млеко (E)

#### Важно!

- Не користете растворувачи, абразивни детергенти или алкохол за чистење на машината. Со суперавтоматските машини за кафе на De'Longhi, не се потребни хемиски адитиви за цели на чистење.
- Не користете метални предмети да ги отстраните наслагите од наталожено кафе бидејќи тие може да ги оштетат металните или пластичните површини.

безбедно за миеење во машина за миеење садови 	се миее само на рака 
решетка на сад за капење (A12)	сад за капење (A14)
шише за млеко (E)	сад за талог од кафе (A10)
	подлога за шолја (A11)
	резервоар за вода (A9)
	инфузер што се вади (A6)

### 13.2 Чистење на внатрешното коло

Ако машината не се користи повеќе од 3/4 дена, особено се препорачува пред да ја користите по таква пауза да го испразните резервоарот (A9) и да го наполните со свежа вода за пиење, потоа да ја вклучите и да извршите 2/3 циклуси на плакнење избирајќи ја функцијата „Rinse (Плакнење)“ (дел "6.1 Плакнење").

#### Ве молиме имајте во предвид:

Може да се случи во текот на постапката на плакнење таа вода да пробие во садот за талог (A10): ова е сосема нормално.

### 13.3 Чистење на садот за талог од кафе

Кога се бара од машината, тој мора да се испразни и исчисти. Машината не може да се користи за повторно да се прави кафе додека садот за талог (A10) не се исчисти. Машината ќе прикажува порака која ќе укажува на потребата да се испразни садот за талог 72 часа откако било подготвено првото кафе дури и ако садот не е полн (за 72 часа да се пресметаат точно, машината никогаш не смее да се исклучи од електричното напојување).

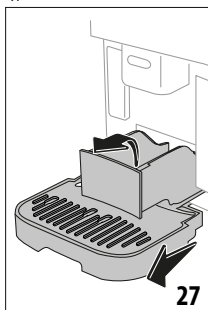
#### Важно! Опасност од попарување

Ако правите повеќе млечни пијалаци едно по друго, металната подлога за шолја (A11) станува жешка. Почekaјте

да се излади пред да ја допрете и фаќајте ја само од предната страна.

За чистење (со вклучена машина):

1. Извадете го садот за капење (A14) и садот за талог (A10) (сл. 27);



2. Испразнете го садот за капење и садот за талог и темелно исчистете ги со четка да ги отстраните сите остатоци кои можеби се насобрале на дното.
3. Вратете го садот за капење во машината, комплетирајте го со решетката (A12) и садот за талог.

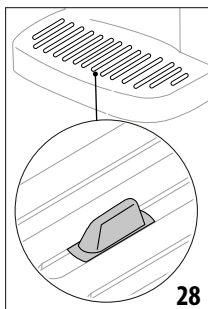
#### **Важно!**

- Кога го вадите садот за капење, садот за талог од кафе секогаш мора да биде испразнет дури и ако не се наполнил приметливо. Ако ова не се направи, може да се случи кога ќе ги подготвувате другите кафиња, садот за талог да се наполни повеќе од очекувано и да ја затне машината.

### **13.4 Чистење на садот за капење и решетката на садот за капење**

#### **Важно!**

Садот за капење (A14) е снабден со индикатор за ниво (A13) (црвен) кој го покажува количеството вода што го содржи (сл. 28).



Пред индикаторот да излезе од подлогата за шолја (A11), садот за капење мора да се испразни и исчисти инаку водата може да претече над работ и да го оштети апаратот,

подлогата на која стои или околната област. Да го извадите садот за капење, постапете како што следи:

1. Извадете го садот за капење заедно со решетката (A12) и садот, и садот за талог (A10) (сл. 27);
2. Проверете го садот за капење кондензат, кој е обоен црвено (A15) и испразнете го ако е потребно;

Проверете го црвено обоениот сад за кондензат;

3. Извадете ја подлогата за шолја и решетката на садот за капење, потоа испразнете го садот за капење и садот за талог и измијте ги сите делови;
4. Вратете го садот за капење во машината, комплетирајте го со решетката и садот за талог.

#### **Важно!**

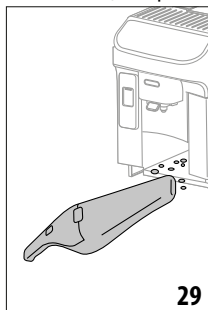
Кога го вадите садот за капење, садот за талог од кафе секогаш мора да биде испразнет дури и ако не се наполнил приметливо. Ако ова не се направи, може да се случи кога ќе ги подготвувате другите кафиња, садот за талог да се наполни повеќе од очекувано и да ја затне машината.

### **13.5 Чистење на внатрешноста на машината**

#### **Опасност од струен удар!**

Пред чистењето на внатрешните делови, машината мора да биде исклучена (видете дел "5. Исклучување на апаратот") и кабелот извлечен од електричното напојување. Никогаш не потопувајте ја машината во вода.

1. Редовно проверувајте (еднаш месечно) дека внатрешноста на апаратот (достапна по вадењето на садот за капење (A14)) не е валкана. Ако е потребно, извадете ги наслугите од кафе со четка и сунѓер.
2. Исклучете ги сите остатоци со правосмукалка (сл. 29).

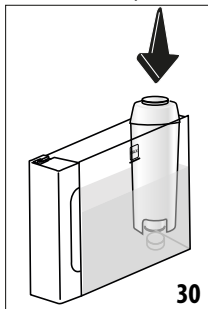


### **13.6 Чистење на резервоарот за вода**

Периодично (околу еднаш месечно) и секогаш кога се менува филтерот за омекнување на водата (D4) исчистете го резервоарот за вода (A9).

1. Извадете го резервоарот за вода (сл. 2), извадете го филтерот за омекнување на водата (ако е инсталиран) и исплакнете под истречна вода;

- Испразнете го резервоарот за вода и исчистете го со топла вода (40 °C приближно), бришејќи ако е потребно со чиста крпа. Темелно исплакнете со вода за пиење.
- Ако е претходно изваден, повторно инсталирајте го филтерот (сл. 30), па наполнете го резервоарот со ладна вода до ниво MAX (сл. 3) и вратете го во машината;



- (Само ако е инсталиран филтер за омекнување на водата): испуштете 100ml жешка вода да го реактивирате филтерот.

**Ве молиме имајте во предвид:**

Ако машината не се користи повеќе од 3 дена, се советува да се исчисти резервоарот како што е опишано погоре.

**13.7 Чистење на инката за претходно мелено кафе**

РЧистете ја инката за претходно мелено кафе (A3) редовно (околу еднаш месечно) со влажна крпа. Продолжете како што следи:

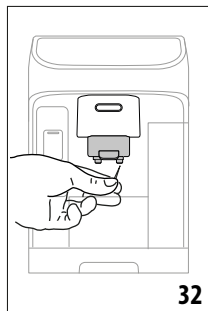
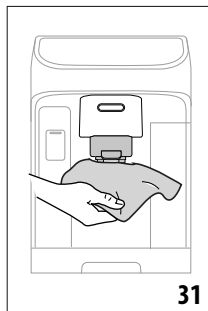
- Исклучете ја машината (видете дел "5. Исклучување на апаратот");
- Отворете го капачето на инката;
- Исчистете ја инката со четка;
- Затворете го капачето.

**Важно!**

По чистењето, уверете се дека не е оставен предмет или додаток во инката: присуството на туѓо тело во инката во текот на работењето може да предизвика оштетување на машината.

**13.8 Чистење на млазниците за кафе**

- Чистете ја млазницата за кафе (A16) редовно со сунѓер или крпа (сл. 31);
- Проверувајте дали отворите на млазницата за кафе не се блокирани. Ако е потребно, извадете ги наслагите од кафе со чепкалка за заби (сл. 32).



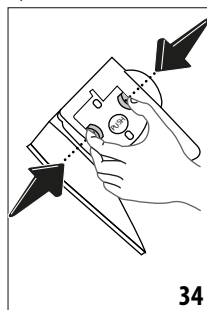
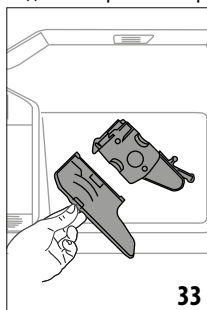
**13.9 Чистење на инфузерот кој се вади**

Инфузерот (A6) мора да се чисти најмалку еднаш месечно.

**Важно!**

Инфузерот не може да се извади кога машината е вклучена.

- Уверете се дека машината е правилно исклучена (видете дел "5. Исклучување на апаратот");
- Извадете го резервоарот за вода (A9) (сл. 2);
- Отворете ја вратата на инфузерот (A5) (сл. 33) од десната страна на апаратот;



- Притиснете ги двете обоени копчиња за ослободување навнатре и во исто време повлечете го инфузерот нанадвор (сл. 34);
- Потопете го инфузерот во вода околу 5 минути, па исплакнете под чешма;

**Важно!**

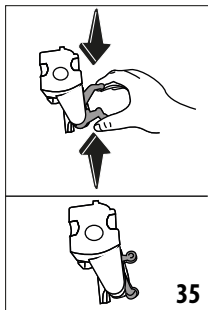
ПЛАКНЕТЕ САМО СО ВОДА

БЕЗ ДЕТЕРГЕНТИ - БЕЗ МАШИНА ЗА МИЕЊЕ САДОВИ

- Не користете детергенти кога ги чистите инфузерот, бидејќи тие може да го оштетат.
- Користете четка да ги отстраните сите остатоци од кафе во куќиштето на инфузерот, кои може да се видат низ капачето на инфузерот (A5);
- По чистење, вратете го инфузерот со лизгање во неговото куќиште, потоа притиснете го симболот PUSH додека не кликне на своето место;

### Ве молиме имајте во предвид:

Ако инфузерот тешко се става, пред ставањето, прилагодете го на точната големина со притискање на двете рачки (сл. 35).



9. Откако ќе биде поставен, осигурете се дека двете копчиња во боја се излезени;
10. Затворете го капачето на инфузерот;
11. Вратете го резервоарот за вода во машината.

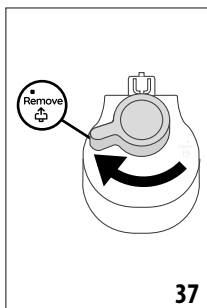
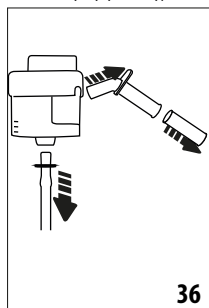
### 13.10 Чистење на контролната табла (B)

1. Исклучете ја машината со притискање на копчето (B);
2. Избришете со мека, неабразивна крпа;
3. Применете цврст притисок да отстраните постојани отисоци од прсти, без никогаш да користите прекумерна сила.

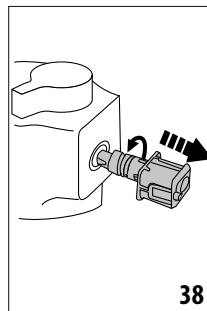
### 13.11 Чистење на шишето за млеко (E)

Оваа операција ќе гарантира оптимални резултати во текот на времето. Продолжете како што следи:

1. Извадете го капакот од шишето за млеко (E1) (сл. 21);
2. Откачете ја млазницата за млеко (E5), додатокот на млазницата за млеко (E6) и цевката за довод на млеко (E7) (сл. 36);



3. Свртете го копчето за прилагодување пена (E3) надесно до <sup>Remove</sup> положба (сл. 37) и повлечете;
4. Завртете го конекторот за шише за млеко (E4) налево и повлечете (сл. 38).

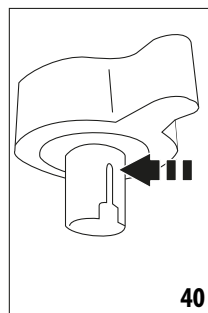
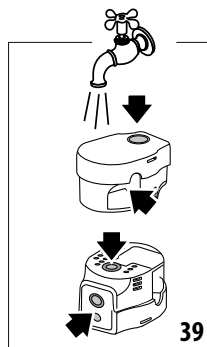


5. Перете во машина за садови (препорачано) или рачно како што е наведено подолу:

- **Во машина за садови:** Исплакнете ги сите компоненти темелно со жешка истечна вода за пиене (најмалку 40 °C), потоа ставете ги во горната кошница на машината за садови и активирајте програма на миене на 50 °C, пр. ECO стандардна.

- **Рачно:** Исплакнете ги сите компоненти темелно со жешка вода за пиене (најмалку 40 °C) да ги отстраните сите видливи остатоци од млеко, осигурувајќи се дека сте ја насочиле водата низ сите отвори во капакот (сл. 39): следно, потопете ги сите компоненти (вклучувајќи го садот за млеко (E2)) во раствор од жешка вода за пиене (најмалку 40 °C) и течност за миене садови најмалку 30 минути. Плакнете ги сите компоненти опишани погоре темелно под жешка вода за пиене, триејќи ја секоја од нив поединечно помеѓу прстите и палците.

6. Внимателно проверете да не се останати остатоци од млеко во владнатината и каналот од внатрешната страна на копчето (сл.40): ако е потребно, исчистете го каналот со чепкалка за заби;



7. Проверете дали цевката за довод и млазницата не се затнати со остатоци од млеко;
8. Исушете ги сите компоненти со чиста, сува крпа;
9. Повторно склопете ги сите компоненти на капакот;
10. Вратете го капакот на садот за млеко;

### **Ве молиме имајте во предвид:**

Машината периодично ќе ве потсетува за потребата од темелно чистење на шишето за млеко, наведувајќи ја точната постапка.


## **14. ЧИСТЕЊЕ БИГОР**

### **Важно!**

- Пред употреба, прочитајте ги упатствата и етикетата на пакувањето на средството за чистење бигор.
- Користете само средство за чистење бигор испорачано од De'Longhi. Користење несоодветно средство за чистење бигор и/или неправилно вршење на чистење бигор може да доведе до дефекти кои не ги покрива гаранцијата на производителот.
- Средството за чистење бигор може да оштети нежни површини. Ако врз производот ненадејно се истури вода, веднаш исушете го.

<b>За чистење бигор</b>	
Средство за чистење бигор	Средство за чистење бигор на De'Longhi
Сад	Препорачан капацитет: 2l
Време	~25min

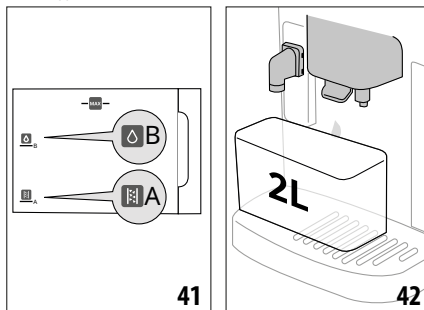
Исчистете бигор од апаратот кога соодветната порака ќе се појави на почетната страница (C); да продолжите веднаш со чистење бигор, притиснете „Yes (Да)“ и следете ги упатствата од точка (4).

За да го одложите чистењето бигор до подоцна, притиснете „Cancel (Откажи)“: почетната страница ќе продолжи да го покажува соодветниот симбол  (C3) како потсетник дека треба да се изврши чистење бигор. (Пораката повторно се појавува секогаш кога ќе се вклучи машината).

Да пристапите во менито за чистење бигор:

1. Притиснете ја иконата на менито поставки (C6) на почетната страница;
2. Лизгајте низ страниците додека не се прикаже ставката „Descale (Чистење бигор)“;
3. Притиснете „Yes (Да)“ да ја иницирате наведената постапка за чистење бигор (или „Read more (Прочитај повеќе)“ за дополнителни информации);
4. Закачете ја млазницата за вода (D5) (сл. 4);
5. Извадете го и испразнете го садот за капење (A14) и сад за талог од кафе (A10) (сл. 24), потоа вратете ги и двата и притиснете „Next (Следно)“;
6. Извадете го садот за вода (A9), подигнете го капакот (A8), извадете го филтерот (ако е инсталиран) (D4) и притиснете „Next (Следно)“;

7. Целосно испразнете го резервоарот и притиснете „Next (Следно)“;
8. Истуриете го средството за чистење бигор во резервоарот до нивото А означено во внатрешноста на резервоарот (еднакво на едно пакување од 100ml), потоа додадете вода (1 литар) до ниво В (сл. 41). Вратете го резервоарот за вода (со капак) во машината и притиснете „Next (Следно)“;

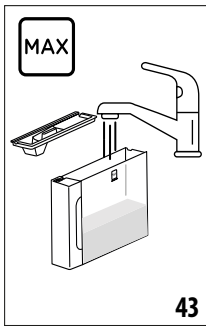


9. Ставете празен сад со капацитет од најмалку 2 литри под млазниците (сл. 42). Притиснете „Done (Готово)“ за да ја започнете постапката;

### **Важно! Опасност од попарување**

Жешката вода содржи кисели испекнувања од млазниците. Соодветно, внимавајте да избегнете контакт со овој раствор.

10. Програмата за чистење бигор започнува и растворот на средството за чистење бигор излегува од млазницата за жешка вода и од млазницата за кафе; последователни плакнења се вршат автоматски на поставени интервали да се отстранат остатоците од бигор од внатрешноста на машината за кафе;  
По околу 15 минути, престанува активноста на чистење бигор;
11. Машината сега е подготвена да се исплакне со ладна вода. Испразнете го садот што се користел за собирање на растворот од средството за чистење бигор. Извадете го резервоарот за вода од машината, испразнете го и исплакнете го под истечна вода, потоа наполнете со чиста вода до ниво MAX и вратете го во машината (сл. 43). Притиснете „Next (Следно)“;



12. Откако сте го испразнили садот што претходно се користел за собирање на растворот на средството за чистење бигор, повторно ставете го под млазниците и притиснете „Yes (Да)“ да започне секвенцата на плакнење;
13. Жешка вода се испушта и од млазницата за жешка вода и од млазницата за кафе;
14. Кога водата од резервоарот ќе се потроши, испразнете го садот кој се користел за собирање на водата за плакнење;
15. Извадете го резервоарот за вода и вратете го филтерот за омекнување на водата, ако е претходно изваден. Притиснете „Next (Следно)“ за да продолжите;
16. Наполнете го резервоарот со ладна вода до нивото MAX, вратете го во машината и притиснете „Yes (Да)“ за да продолжите;
17. Откако сте го испразнили садот што претходно се користел за собирање на растворот на средството за чистење бигор, повторно ставете го под млазниците и притиснете „Yes (Да)“ да започне друг циклус на плакнење;
18. Кога водата од резервоарот ќе се потроши, испразнете го садот кој се користел за собирање на вода за плакнење, потоа извадете го, испразнете го и вратете го садот за капење (A14) и садот за талог (A10) и притиснете „Next (Следно)“;
19. Извадете го резервоарот за вода, наполнете до максималното ниво и вратете го во машината;
20. Постапката на чистење бигор сега е завршена: притиснете „OK“. Машината врши рапиден циклус на предзагревање, а потоа се враќа назад на почетната страница,

**Ве молиме имајте во предвид:**

- Ако циклусот за чистење бигор не е успешно завршен (пр. поради снемвање струја), машината ќе ве потсети да ја повторите целата постапка.

- Водата може да излезе во садот за талог (A10) во текот на циклусот на чистење бигор: тоа е сосема нормално.
- Ако садот за вода не бил повторно наполнет до MAX ниво, машината потсетува за трето плакнење за да гарантира дека растворот на средството за чистење бигор е целосно отстранет од внатрешните кола. Пред да почне плакнење, сетете се да го испразните садот за капење.

## 15. ФИЛТЕР ЗА ОМЕКНУВАЊЕ НА ВОДАТА

### 15.1 Инсталирање на филтерот


Да го инсталирате филтерот, постапете како што следи:

1. Притиснете го мениот поставки (C6);
2. Лизгајте низ страниците додека не се прикаже ставката „Water filter (Филтер за вода)“.
3. Притиснете „Yes (Да)“ за да ја иницирате постапката што упатува;
4. Продолжете од точката (18) на заглавието "Инсталирање на филтерот за омекнување на водата" во делот "Работење со апаратот за прв пат".

**Ве молиме имајте во предвид:**

Филтерот трае околу два месеци при нормално користење на машината; од друга страна ако машината не работи со инсталираниот филтер, тој нема да трае повеќе од три недели, најмногу.

### 15.2 Менување или вадење на филтерот

Заменете го филтерот (D4) кога ќе се појави соодветна порака на почетната страница (C): за веднаш да го замените филтерот, притиснете „Yes (Да)“ и следете ги упатствата од точка (18). За да се одложи замената на филтерот до подоцна, притиснете „Cancel (Откажи)“: екранот ќе продолжи да го покажува соодветниот симбол  како потсетник дека на филтерот му е потребна замена.

За да смените, продолжете како што следи:

1. Притиснете го мениот поставки (C6);
2. Лизгајте низ страниците додека не се прикаже ставката „Water filter (Филтер за вода)“ и притиснете „Read more (Прочитај повеќе)“;
3. Притиснете „Yes (Да)“ за да ја иницирате постапката што упатува;
4. Извадете го резервоарот за вода (A9) и истрошениот филтер.
5. За да го извадите филтерот, притиснете „OK“.
6. За да инсталирате нов филтер, притиснете „Yes (Да)“. Продолжете со операциите илустрирани под заглавието "Поставување на тврдост на вода" во дел "Работење со апаратот за прв пат" од точка (18).

### **Ве молиме имајте во предвид:**

По два месеци (видете индикатор за датум), или по 3 недели ако машината не се користи, филтерот треба да биде заменет дури и ако сè уште не се прикажува порака со предупредување.

## **16. ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ**

Напон:	220-240 V~ 50-60 Hz макс. 10 A
Моќност:	1450 W
Притисок:	1,5 MPa (15 бари)
Капацитет на резервоар за вода:	1,9l
Големина ДхДхВ:	240x440x360mm
Должина на кабел:	1200 mm
Тежина (се разликува во зависност од моделот):	9,5 kg
Капацитет на дозерот за зрна:	250 g

De'Longhi го задржува правото да ја модификува техничката спецификација и изгледот на неговите производи во секој момент, без да ја компромитира нивната функционалност и капацитет.

### **16.1 Совети за штедење енергија**

- За да ја намалите потрошувачката на енергија, по испорачување еден или повеќе пијалаци, извадете го шишето за млеко или додатоките.
- Поставете автоматско исклучување на 15 минути (видете дел "6.5 Автоматско исклучување");
- Овозможете Штедење енергија (видете параграф "6.4 Општо");
- Кога ве известува машината, извршете го циклусот на чистење бигор и/или заменете го филтерот за омекнување на водата.

## **17. ПОРАКИ ПРИКАЖАНИ НА ЕКРАНОТ**




<b>ПРИКАЖАНА ПОРАКА</b>	<b>ЗНАЧЕЊЕ</b>	<b>РЕШЕНИЕ</b>
На резервоарот за вода му е потребно полнење со свежа вода.	Недоволно вода во резервоарот (A9).	Извадете го резервоарот, наполнете го со ладна вода до ниво MAX (сл. 41) и вратете го во машината;
Можете ли да го наместите резервоарот за вода:	Резервоарот (A9) не е правилно на место.	Вратете го резервоарот правилно во машината и притиснете целосно да се намести.
Може ли да ги испразните садот за капење и садот за талог? Наполнете го резервоарот за вода со ладна вода.	Недоволно вода во резервоарот (A9) или садот за талог е полн (A10).	Извадете го резервоарот, наполнете го со ладна вода за пиене до ниво MAX (сл. 41) и вратете го во машината. Исчистете го садот за талог како што е опишано во дел "13.3 Чистење на садот за талог од кафе"
Може ли да го наместите инфузерот?	Инфузерот (A6) не е вратен по чистење.	Ставете го инфузерот како што е опишано во дел "13.9 Чистење на инфузерот кој се вади"
Садот за талог и садот за капење треба да се испразнат. Празнете ги редовно, дури и ако не се полни	Садот за талог (A10) е полн.	Исчистете како што е опишано во дел "13.3 Чистење на садот за талог од кафе"
Поставете ги садот за талог и садот за капење	Садот за талог (A10) и/или садот за капење (A14) не се правилно на место, или недостасуваат.	Целосно склопете го садот за капење со садот за талог и притиснете ги на нивното место.
		→


<b>ПРИКАЖАНА ПОРАКА</b>	<b>ЗНАЧЕЊЕ</b>	<b>РЕШЕНИЕ</b>
Додадовте ли претходно мелено кафе? Додадете сега само Една меричка!	Избрана е подготовка на пијалак со користење на претходно мелено кафе, но количеството на претходно мелено кафе што е ставено не е доволно	Уверете се дека инката (A3) не е блокирана, па додадете едно ниво на меричка (D2) претходно мелено кафе, притиснете „Ок“ на екранот и следете ги упатствата во дел "8.4 Правење пијалаци со користење претходно мелено кафе".
Упс! Се чини дека снеса зрна кафе. Време е да додадете повеќе зрна.	Снеса зрна кафе.	Наполнете го дозерот за зрна (A4) и притиснете „Done (Готово)“, потоа следете ги упатствата на екранот да продолжи правењето.
Наместете ја млазницата за вода	Млазница (D5) не е точно на место, или ја нема.	Наместете ја млазницата и гурнете целосно на место (сл. 4). Машината ќе емитира звук (ако е овозможена функцијата за звук).
Може ли да го наместите шишето за LatteCrema Hot?	Шишето за млеко (E) не е поставено точно или го нема.	Поставете го шишето за млеко и притиснете го целосно: машината ќе емитира звук (ако е овозможена функцијата за звук).
Се одвива чистење Наскоро продолжува со работа	Машината открила нечистотии во своите внатрешни кола.	Почекајте додека машината е повторно подготвена за користење и повторно изберете го посакуваниот пијалак. Ако проблемот продолжи да се јавува, контактирајте со овластен Сервисен центар.
Новите поставки не се зачувани	Во текот на прилагодување на пијалак (видете дел "11. Функција „Му (Мое)“ (само за жешки пијалаци)“, подготовката е намерно прекината со притискање „Cancel (Откажи)“, или е активиран аларм.	Притиснете „X“ да се вратите назад на почетната страница (C) и да го видите алармот што го предизвикал прекинат. Следете ги упатствата кои одговараат на прикажаниот аларм (видете дел "17. Пораки прикажани на екранот")
Жалиме, не може да се заврши пијалакот. Намалете го интензитетот и обидете се повторно	Мелењето е преситно, па кафето излегува пребавно или воопшто не излегува.	Притиснете „ОК“ да се вратите на почетната страница. Изберете послаб интензитет (видете "8.3 Прилагодени пијалаци базирани на кафе") и обидете се да направите пијалак повторно
Не е можно да се заврши пијалакот. Прилагодете ја мелницата за кафе со вртење на копчето да се добијат пофини поставки, 1 чекор во одредено време (+1)	Зрната се преситно мелени, така што кафето излегува пребавно или воопшто не излегува.	Притиснете „ОК“ и прилагодете ја мелницата за кафе како што е соодветно (видете дел "6.11 Поставки на мелницата за кафе")
Не е можно да се заврши пијалакот. Намалете го количеството на претходно мелено кафе и обидете се повторно.	Се користи премногу претходно мелено кафе.	Намалете го количеството на претходно мелено кафе (една меричка, максимум). Притиснете „ОК“ да се вратите на почетната страница (C).





<b>ПРИКАЖАНА ПОРАКА</b>	<b>ЗНАЧЕЊЕ</b>	<b>РЕШЕНИЕ</b>
Не е можно да се заврши пијалакот. Намалете го количеството на претходно мелено кафе и обидете се повторно	Се користи премногу претходно мелено кафе.	Изберете умерен интензитет (видете "8.3 Прилагодени пијалаци базирани на кафе") или намалете го количеството на претходно мелено кафе (максимум 1 меричка). Притиснете „ОК“ да се вратите на почетната страница или почекајте додека пораката не исчезне.
Ставете сад под млазницата за млеко; Завртете го копчето за Чистење	Се подготвува пијалак базиран на млеко и на шишето за млеко (E) му треба чистење	Исчистете го шишето следејќи ги упатствата во делот "9.6 Чистење на шишето за млеко по користење".
Запаметете да го ставите шишето за млеко во фрижидерот	Се подготвува пијалак базиран на млеко и шишето за млеко (E) е сè уште на машината	Извадете го шишето за млеко и ставете го во фрижидер.
Потребно е чистење на бигор. Подготвени да почнете? (~ 30 мин)	Укажува дека на машината и е потребно чистење од бигор.	Ако намерата е да се продолжи со чистење на бигор, притиснете „Yes (Да)“ и следете ја постапката со упатување, во спротивно, притиснете „Cancel (Откажи)“: во овој случај, почетната страница (C) продолжува да го прикажува соодветниот симбол  (C3) како потсетник дека е потребно чистење на бигор (видете дел "14. Чистење бигор").
Филтерот за вода треба да се замени. Подготвени да почнете?	Филтерот за омекнување на водата (D4) е потрошен.	Притиснете „Yes (Да)“ да го замените/извадите филтерот, или „Cancel (Откажи)“ ако намерата е да го замените подоцна. Следете ги упатствата во делот "15. Филтер за омекнување на водата".
Нешто не е во ред: погледнете во упатството за употреба да ги подобрите нештата	Внатрешноста на машината е многу нечиста.	Темелно исчистете ја внатрешноста на апаратот како што е опишано во дел "13. Чистење". Ако по чистењето пораката сè уште се покажува, контактирајте со De'Longhi сервисен центар за клиенти и/или одобрен сервисен центар
Упс, нешто не е во ред	Чистењето бигор е прекинато или не е завршено правилно	Притиснете „ОК“ да продолжи (видете дел "14. Чистење бигор").
		→

ПРИКАЖАНА ПОРАКА	ЗНАЧЕЊЕ	РЕШЕНИЕ
<p>Колото за вода е празно. Подготвени да наполните?</p>	<p>Колото за вода е празно</p>	<p>Притиснете „Yes (Да)“ да го наполните колото: протокот на вода ќе запре автоматски. Нормално е да има вода во садот за капење (A14) по полнење. Ако проблемот опстојува, уверете се дека резервоарот за вода (A9) е целосно поставен.</p>
	<p>ставен е нов филтер за омекнување на водата (D4)</p>	<p>Уверете се дека упатствата за ставање нов филтер се следени правилно (дел "15.1 Инсталирање на филтерот" и "15.2 Менување или вадење на филтерот"). Ако проблемот продолжува, извадете го филтерот (дел "15.2 Менување или вадење на филтерот").</p>
	<p>Активирано е штедење енергија.</p>	<p>Да оневозможите штедење енергија, постапете како што е опишано во делот "6.4 Општо".</p>
	<p>Запаметете дека на машината и е потребно чистење од бигор.</p>	<p>Постапката за чистење бигор опишана во делот "14. Чистење бигор" треба да се изврши.</p>
	<p>Филтерот мора да се замени (D4)</p>	<p>Заменете го филтерот или извадете го како што е опишано во дел "15. Филтер за омекнување на водата"</p>
→		


ПРИКАЖАНА ПОРАКА	ЗНАЧЕЊЕ	РЕШЕНИЕ
	Запаметете дека шишето за млеко (Е) мора да се исчисти	Исчистете го шишето следејќи ги упатствата во делот "9.6 Чистење на шишето за млеко по користење".

## 18. РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМИ

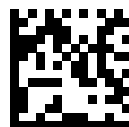
Можните дефекти на машината се наведени подолу.

Ако проблемот не може да се реши како што е опишано, контактирајте со Служба за корисници.

ПРОБЛЕМ	МОЖНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Апаратот не се вклучува	Кабелот не е вклучен во приклучницата за напојување.	Вклучете го во приклучницата за напојување (сл. 1).
Кафето не е жешко	Внатрешните кола на апаратот се изладиле бидејќи поминале 2-3 минути откако е направено последното кафе.	Пред да правите кафе, загрејте ги внатрешните кола со плакнење со користење на функцијата плакнење (видете дел "6.1 Плакнење").
	Поставката за температура на кафе е прениска.	Поставете повисока температура на кафе во мени поставки (С6) (видете дел "6.6 Температура на кафе").
	Шолјите не се претходно загреани.	Загрејте ги шолјите така што ќе ги исплакнете со жешка вода (Имајте во предвид: може да се користи функцијата за жешка вода).
	На машината и е потребно чистење од бигор	Продолжете како што е опишано во дел "14. Чистење бигор" Следно, проверете ја тврдоста на вода ("Мерење на тврдост на вода") и уверете се дека поставката на машината одговара на тврдоста на локалната вода ("Мерење на тврдост на вода").
Кафето е слабо или не е доволно кремасто.	Кафето е прекрупно смелено.	Пристапете до менито поставки (С6) и следете ги упатствата за прилагодување на мелницата за кафе. Ефектот е видлив само откако ќе се направат 3 последователни кафиња (видете дел "6.11 Поставки на мелницата за кафе").
	Кафето не е соодветно.	Користете кафе за еспресо машини.
	Кафето не е свежо.	Пакувањето со кафе било предолго отворено и го изгубило вкусот.
→		

ПРОБЛЕМ	МОЖНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Кафето излегува пребавно или капка по капка	Кафето е преситно смелено.	Пристапете до менито поставки (С6) и следете ги упатствата за да го прилагодите нивото на мелење. Ефектот е видлив само откако ќе се направат 3 последователни кафиња (видете дел "6.11 Поставки на мелницата за кафе").
Кафе не излегува од едната или од двете млазници.	Млазниците за кафе (А16) се блокирани.	Редовно чистете ја млазницата за кафе со сунѓер или чепкалка за заби;
Испорачаното кафе е ретко.	Инката (А3) е затната.	Исчистете ја инката со помош на четка како што е опишано во дел "13.7 Чистење на инката за претходно мелено кафе"
Испораката на пијалак е помала од мерката	Нема доволно вода во резервоарот (А9)	Секогаш полнете го резервоарот најмалку до нивото MAX
Машината не испорачува кафе.	Откриени се нечистотии во внатрешноста на машината: пораката „Cleaning in progress (Се одвива чистење)“ се појавува на екранот.	Почекајте додека машината е повторно подготвена за користење и повторно изберете го посакуваниот пијалак. Ако проблемот продолжи да се јавува, контактирајте со овластен Сервисен центар.
Инфузерот (А6) не може да се извади.	Апаратот не е правилно исклучен	Исклучете ја машината со притискање на  копчето (В1) (видете дел "5. Исклучување на апаратот").
При завршување на циклусот за чистење бигор, машината бара трето плакнење.	Во текот на двата циклуса на плакнење, резервоарот со вода (А9) не бил наполнет на MAX ниво	Следете ги упатствата прикажани од машината, но прво испразнете го садот за капење (А14) да избегнете претекување на вода.
Не тече млеко од млазницата за млеко (Е5) .	Капакот (Е1) на шишето за млеко е нечист	Исчистете го капакот како што е опишано во дел "13.11 Чистење на шишето за млеко (Е)"
	Капакот (Е1) не е правилно склопен.	Правилно склопете ги сите различни компоненти како што е наведено во дел (9.1)
→		

<b>ПРОБЛЕМ</b>	<b>МОЖНА ПРИЧИНА</b>	<b>РЕШЕНИЕ</b>
Млекото прави големи меурчиња или прска од млазницата за млеко (E5), или нема доволно пена.	Млекото не е доволно ладно, или типот на млеко не е соодветен за бараниот пијалак	За да осигурате оптимални резултати, проверете дали се користи правилниот тип на млеко (видете дел "9.2 Какво млеко да се користи?"). Користете пијалак на температура од фрижидер (околу 5° C).
	Капакот (E1) на шишето за млеко е нечист	Исчистете го садот за млеко како што е опишано во дел "9.6 Чистење на шишето за млеко по користење"
	Има вода во каналот кој се наоѓа на внатрешната страна на копчето за прилагодување пена (E3)	Откачете го копчето и темелно исушете.
	Користени се растителни пијалаци.	За најдобри резултати, користете пијалаци на температура од фрижидер (околу 5° C). Прилагодете ја количината на пена како што е опишано во дел "9.4 Прилагодување на количината на пена"
Полицата за шолја (A11) е жешка.	Подготвени се неколку пијалаци едноподруго	
По чистење, има тешкотии при враќањето на садот за капење во машината	Садот за кондензат(A15) не е во правилната положба	Уверете се дека садот за кондензат е правилно поставен
Апаратот испушта облачиња пареа од садот за капење (A14) и/или има вода на површината каде се наоѓа апаратот.	Решетката на садот за капење (A12)не е вратена по чистење.	Вратете ја решетката во садот за капење.



57132C8816\_00\_1023